## Bills Committee on the Product Eco-responsibility (Amendment) Bill 2013

At its seventh meeting held on 8 November 2013, the Bills Committee on the Product Eco-responsibility (Amendment) Bill 2013 ("the Amendment Bill") completed clause-by-clause examination. This note elaborates the Committee Stage Amendments ("CSAs") that have been proposed.

#### The Administration's CSAs

- 2. We shall propose four sets of CSAs<sup>1</sup>. The first set, at <u>Annex A</u>, aims to amend the food hygiene exemption provisions taking into account the Bills Committee's previous deliberation such that
  - (a) a foodstuff item already contained in airtight packaging will not be entitled to food hygiene exemption and will require a mandatory charge of 50 cents for each plastic shopping bag ("PSB") provided; and
  - (b) a foodstuff item that is in chilled or frozen state will be entitled such that a bag containing it will not be subject to the mandatory charge irrespective of how it is packaged.

We have also taken the opportunity to improve the drafting by incorporating the Assistant Legal Advisor's comments.

- 3. The second set, at <u>Annex B</u>, is a textual minor amendment in anticipation of the commencement of the new Companies Ordinance (Cap 622) on 3 March 2014. In the Amendment Bill, Clause 4 contains a reference to "Cap 32" which should be revised as "Cap 622".
- 4. The remaining two sets of CSAs jointly provide for the savings and transitional arrangements for the extension of the Environmental Levy Scheme on Plastic Shopping Bags ("PSB Levy Scheme") and other necessary amendments to the Product Eco-responsibility (Plastic Shopping Bags) Regulation (Cap 603A; ("PSB Regulation")) after a specific commencement date. More specifically –

The proposed CSAs attached to this paper are prepared in a

The proposed CSAs attached to this paper are prepared in a mark-up format on the Amendment Bill for ease of reading.

- (a) the third set of CSAs, at <u>Annex C</u>, will repeal provisions under the PSB Regulation that are relevant only to the initial phase (e.g. registration) and prescribe the statutory forms for the new fixed penalty system; and
- (b) the fourth set will specify the commencement date and will include provisions to ensure the remittance of the levy collected in the final quarter (or part of a quarter) immediately before the commencement date can be remitted to the Government under the existing compliance system. A draft is at Annex D for illustration<sup>2</sup>.
- 5. With this new approach, we shall expedite the legislative process by completing all necessary amendments in one go. A specific commencement date will also facilitate the relevant stakeholders to get prepared for the extended scheme. Based on the experience in the current phase and noting the wider scope after the extension, we need about 12 months counting from the enactment of the Amendment Bill before the extended scheme can be brought into operation. This would allow sufficient lead time for our internal computer system enhancement, as well as publicity and public education programmes, and prepare the trade (especially the small and medium enterprises ("SMEs")) for the implementation of the extension. We are also mindful of Members' concerns raised at a previous Bills Committee meeting that we need to give due notice to exhibition organizers and other visitors.
- 6. We welcome Members' views on the above arrangements and will prepare the necessary CSAs subject to Bills Committee's deliberations.

### Members' Proposal

7. In his letter to the Bills Committee dated 7 November 2013, Hon Wu Chi-wai suggested to require "big retailers" to submit periodic returns to the Government and keep relevant records on the number of PSBs distributed (hereunder referred to as "relevant requirements"). By doing

2

The draft at Annex D is tailored to cater for the scenario where the commencement date falls on a date that is compatible with the quarterly reporting cycle under the existing compliance system. It does not preclude the choice of other dates as the commencement date and in that case there will be further provisions to reconcile the detailed arrangements in the final round of remittance.

so, he hopes that the Government and the public may have more information to assess the effectiveness of the PSB Levy Scheme after its extension. He does not require the remittance of the PSB charge by those "big retailers". He is also inclined to extend the relevant requirements to cover all retailers (including SMEs) by phases, and for that purpose will include a provision to require a review by the Legislative Council ("LegCo") upon a certain period of time. Under his proposal, a seller will be regarded as a "big retailer" if he owns (a) 3 or more retail outlets in Hong Kong; or (b) at least one retail outlet in Hong Kong that has a retail floor area of not less than 100 square metres. We note that Hon Wu has raised the above proposal as a suggestion and he has not proposed specific CSAs. Based on the outline of the proposal raised by Hon Wu, we have the following comments —

## Observations on Hon Wu Chi-wai's Preliminary Proposal

- 8. By imposing certain compliance requirements on "big retailers" only, the "big retailers" would arguably be treated less favourably than the other smaller retailers, and any such difference in treatment may be criticized as being unfair. It is also necessary to consider the right to equality and non-discrimination which is protected under Article 22 of the Hong Kong Bill of Rights. Article 25 of the Basic Law also guarantees equality before the law.
- 9. As mentioned in our submission relating to the "dual" system in September 2012 (vide LC Paper No. CB(1)2667/11-12(01)), differences in legal treatment may be justified for good reason. For differential treatment to be justified, the difference in treatment must (i) pursue a legitimate aim. This would require that there be a genuine need for the difference in treatment; (ii) be rationally connected to the legitimate aim; and (ii) be no more than is necessary to achieve the legitimate aim. This is the "justification test" for assessing the constitutionality of a differential treatment. As a part of the "justification test", the dividing line should not be arbitrarily drawn but should reasonably reflect a rational connection to the legitimate policy aim, and that the magnitude of the differential treatment must be proportionate to achieve the legitimate aim and be supported by objective and empirical figures and analysis.
- 10. It has been our clear policy intent from the outset that this producer responsibility scheme will be implemented by phases, with the first phase targeting at certain retailers, which were the main source of

PSB disposal<sup>3</sup> according to a landfill survey conducted in 2005. Also it was widely accepted by then that as a start, the PSB Levy Scheme should be simple and easy to administer such that it could get off the ground smoothly, and thus a phased approach is acceptable. These are legitimate policy objectives justifying partial coverage of the PSB Levy Scheme. At the same time, we believe that the PSB Levy Scheme needs to extend to cover all retailers across the board and maintain a level-playing field in the retail sector as far as possible. This is further reinforced by the public consultation findings subsequently.

- 11. On the usefulness of evaluating the effectiveness of the PSB Levy Scheme through collecting periodic returns from retailers, we wish to stress that the information contained in the existing quarterly returns under the current phase is only one of the ways in assessing the effectiveness of the scheme. For instance, in the consultation document of 2011, we indicated that the scheme has been successful as the actual levy income (based on the quarterly returns and subsequent payments by the registered retailers) at about \$25 million per annum is significantly lower than \$200 million as originally envisaged. The record keeping requirement is in essence a measure to protect the Government's revenues as the relevant records may be used to assess the levy payable in case of doubts or non-compliance. The records and relevant documents are documentary proof required for safeguarding the collection of the environmental levy.
- 12. Under Hon Wu's proposal, only "big retailers" will be required to comply with the relevant requirements under the extended PSB Levy Scheme pending future review<sup>4</sup>. Unlike the current situation where the periodic returns will cover 100% of the retail outlets that are subject to the PSB Levy Scheme, his proposal is intended to collect partial data from a small portion of the retail industry. Statistically, the "big retailers" do not form any representative samples of the entire retail industry. We have mentioned in our reply to this Committee (vide LC Paper No. CB(1)1845/12/13(02)) that while we do not have the

The landfill survey of 2005 revealed that more than 20% of PSBs disposed of at landfills were distributed by supermarkets, convenience stores and personal beauty and beauty stores, and these stores jointly made up less than 4% of all retail outlets in Hong Kong.

We understand that Hon Wu's intention is to apply the relevant requirements across the board subject to favourable result of the review. By then, the data collected could be more meaningfully applied. On the other hand, SMEs might as a result be mandated to comply with administrative requirements which they might find burdensome. Findings of the public consultation however suggest that we should minimize such administrative burden by adopting a streamlined compliance system.

information as requested by Hon Wu on the number of "big retailers", a survey conducted by the Census and Statistics Department in 2009 revealed that over 90% of the retail establishments had a retail floor or less than 100 square meters, and some of the establishments with larger floor area may have already been covered under the existing scheme. It will hence be difficult to perform any meaningful statistical analysis for the entire scheme based on only a segment of the data obtained from the "big retailers" as defined by Hon Wu.

- 13. In practice, we have been referencing other data sources such as the landfill disposal surveys to monitor PSB disposal at the landfills. This is a more comprehensive and consistent indicator of the effectiveness of the extended scheme. In addition, there could also be other means through which we may collect data and conduct analysis without relying on the records kept by "big retailers" which are not representative of the entire retail industry.
- 14. Based on the above, the requirement of periodic returns may arguably enable the collection of operational data in a segment of in the retail sector, i.e. number of PSBs distributed by the "big retailers". It is however not apparent how such partial information can be used for assessing the effectiveness of the extended scheme in the entire retail trade.
- Hon Wu has yet to clarify whether he intends to require the "big 15. retailers" to be registered, nor the standard of accuracy and details of the information required under the relevant requirements, and whether any checking or penalty would be imposed for inaccurate or false information If there is no statutory requirement for registration, compliance checking and penalty, reliability for supply and accuracy of report data cannot be assured. On the other hand, if registration and compliance checking are to be made statutory requirements, his proposal may lead to a "charging effect" on the Government because additional resources would be needed for publicizing the additional legal requirements, compliance checks and enforcement action in cases of Under Rule 57(6) of the LegCo Rules of Procedure, a non-compliance. CSA with "charging effect" may be proposed by a LegCo member only if the Chief Executive consents in writing to the proposal.
- 16. We will be happy to offer further comments as necessary taking into account the Bills Committee's deliberation.

# **Environmental Protection Department November 2013**

18. this	Schedule 2 amended (plastic shopping bags to which ordinance does not apply)								
(1)	Schedule 2, section 1(1)—								
	Repeal								
	"Subject to subsection (2), this"								
	Substitute								
	"subsection (3)This".								
(2)	Schedule 2, section 1(1)—								
	Repeal paragraphs (a) and (b).								
(3)	Schedule 2, section 1(1)(c)(ii)—								
	Repeal								
	"retailer concerned."								
	Substitute								
	"seller concerned;".								
(4)	Schedule 2, after section 1(1)(c)—								
	Add								
	"(d) a bag that only contains an item of food, drink or medicine for human or animal consumption where—								
	(i) the item is in a frozen or chilled state; or								
	(ii) the item is not contained in airtight packaging;								
	(e) a bag that forms part of the goods concerned.".								
(5)	Schedule 2, section 1—								

Repeal subsection (2).

Add

(6) Schedule 2, at the end of section 1—

- "(3) Subsection (1) does not apply to a bag mentioned in subsection (1)(d)—
- (a) if the item of food, drink or medicine is already contained in airtight packaging; or
  - <del>(b) if</del>
    - (i) the item of food, drink or medicine is already contained in such packaging that no part of the item is exposed to the environment; and
    - (ii) nothing may spill out of the packaging in the course of any conveyance of the item.
- ———(4) For the purposes of subsection (1)(e), a bag is to be regarded as forming part of the goods if—
  - (a) the bag is specifically designed for containing the goods;
  - (b) the bag contains the goods, and the quality of the goods would deteriorate if they were not contained in the bag;
  - (c) the goods are in liquid form and contained in the bag, or the goods are in liquid contained in the bag; or
  - (d) information on how to consume or use the goods is printed, written or labelled on the bag.".

### 4. Section 3 amended (interpretation)

Section 3(1)—

### Add in alphabetical order

"body corporate (法人團體) means—

- (a) a company as defined by section 2(1) of the Companies Ordinance (Cap. <u>62232</u>); or
- (b) a company incorporated outside Hong Kong;".

## Part 3

## Amendments to Product Eco-responsibility (Plastic Shopping Bags) Regulation

## **22.** Product Eco-responsibility (Plastic Shopping Bags) Regulation amended

The Product Eco-responsibility (Plastic Shopping Bags) Regulation (Cap. 603 sub. leg. A) is amended as set out in sections 23, 24 and 25.

#### 23. Section 2 amended (interpretation)

Section 2—

Repeal subsection (1).

#### 24. Parts 2 to 5 repealed

Parts 2, 3, 4 and 5—

Repeal the Parts.

#### 25. Part 6 and Schedule added

At the end of the Regulation—

<u>Add</u>

## **"Part 6**

## Notices and Certificates in relation to and Payment of Fixed Penalty

#### 17. Penalty notice

A penalty notice under section 28A(2) of the Ordinance must be in accordance with Form 1 in the Schedule.

#### 18. Demand notice

- (1) A demand notice under section 28D(2) of the Ordinance must be in accordance with Form 2 in the Schedule.
- (2) A demand notice is valid only if the name of an authorized officer acting on behalf of the Director is signed or printed on the notice.

#### 19. Certificate of posting demand notice

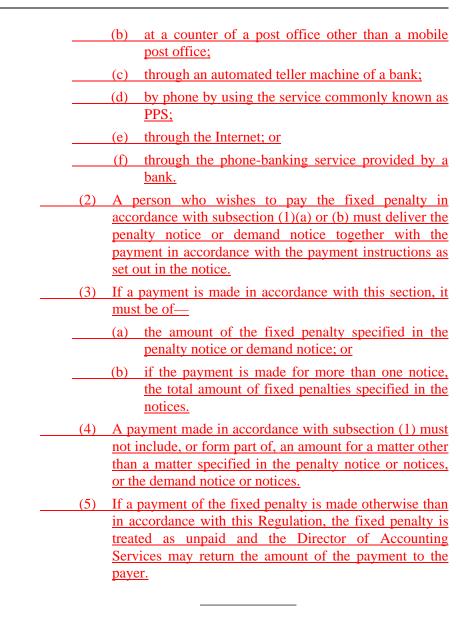
A certificate of posting a demand notice under section 28D(5) of the Ordinance must be in accordance with Form 3 in the Schedule.

#### 20. Evidentiary certificate

An evidentiary certificate under section 28G(5)(c) of the Ordinance must be in accordance with Form 4 in the Schedule.

#### 21. Payment of fixed penalty

- (1) The payment of the fixed penalty for a penalty notice or demand notice must be made—
  - (a) by post addressed to the Treasury;



"Schedule

[ss. 17, 18, 19 & 20]

## **Forms**

[Forms to be inserted in due course]".

表格 1 FORM 1

《產品環保責任條例》(第 603 章) PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY ORDINANCE (Chapter 603)

## 關於指稱觸犯定額罰款罪行詳情的通知書(第 28A(2)條) NOTICE OF PARTICULARS OF ALLEGED FIXED PENALTY OFFENCE (Section 28A(2))

英文全名(先寫姓氏) / 業務或法團英文名稱*(如	
中文全名 / 業務或法團中文名稱*(知適用) Full Name in Chinese / Name of Business or Corporate in Chinese* (If applicable)	
中文電碼(如適用) Chinese Commercial Code (If applicable)	
香港身分證 / 護照號碼 / 商業登記號碼* Hong Kong Identity Card Number / Passport Number / Business Registration Number*	
地址 / 註冊或主要辦事處地址* Address / Registered or Principal Office Address*	
性別(如適用):男 / 女* Sex (If applicable): Male / Female*	
聯絡電話(如有的話) Contact Telephone Number (If any)	
現被指稱觸犯則	行 IS ALLEGED TO HAVE COMMITTED OFFENCE
定額罰款 FIXED #K\$2,000 PENALTY	罪行事項 LIST OF OFFENCES
罪行詳情 OFFENCE DETAILS	在適當方格內加「✓」並刪去不適用者。 Tick the appropriate box and delete where appropriate.
日 Day 月 Month 年 Year	未有按《產品環保責任條例》(第 603 章)第 18A(2)(a)條的規定,在出售貨品時,就直接或間接向顧客提供的每個塑膠購物袋 / 經預先包裝的每份爲數 10 個或以上的塑膠購物袋*,向顧客收取不少於 5 角的款額
Date	Failed to charge the customer an amount not less than 50 cents for each plastic shopping bag / each pre- packaged pack of 10 or more plastic shopping bags* provided directly or indirectly to the customer at the time of the sale under section 18A(2)(a) of the Product Eco-responsibility Ordinance (Chapter 603)
時間:上午 / 下午* Time: a.m. / p.m.*	向顧客提供回贈 / 折扣*,以直接抵銷按《產品環保責任條例》(第 603 章第 18A(2)(a)條規定須就出售貨品時直接或間接向顧客提供的每個塑膠購物袋 / 經預先包裝的每份爲數 10 個或以上的塑膠購物袋*向顧客收取的款額 / 其任何部分*所收取的款額 / 其任何部分*
Time. dam., p.m.	Offered rebate / discount* to the customer with the effect of directly offsetting the amount / any part of the amount* charged for each plastic shopping bag / each pre-packaged pack of 10 or more plastic shopping bags* provided directly or indirectly to the customer at the time of the sale under section 18A(2)(a) of the Product Eco-responsibility Ordinance (Chapter 603)
地點 Location:	
發出通知書人員簽署 Signature of Issuing Officer	發出通知書人員全名 Full Name of Issuing Officer
日 Day 月 Month 年 Year 發出日期 Date of Issue	酸出時間     上午 / 下午*     編號       Time of Issue a.m. / p.m.*     Number
職位及地區 Post and District	
* 請刪去不適用者。 * Please delete where appropriate. 請細心閱讀背頁所載的繳款指示及附註。 Please read carefully the payment 機印所示款項收訖。 Received the sum printed.	t instructions and notes set out overleaf.

CRC	表格 FORM	編號 SERIAL NUMBER													金額 AMOUNT			
139	1										HK\$2,000							
												∃ I	•		onth		Year	

## <<預印條紋碼 Preprinted Bar Code>>

#### 附註 (請細心閱讀)

- 1. 如你於本通知書的發出日期後的 21 天內繳付定額罰款,即可解除就本通知書所指 1. 明的罪行而須負的法律責任。你須按照繳款指示繳付款項。
- 繳款通知書將會在適當時候發出,如你已依照本通知書繳付定額罰款,則無須理會 2.
- 如你沒有按照繳款通知書繳付罰款或通知環境保護署署長你意欲就該罪行的法律責 3. 任提出抗辯,則可能被判處附加罰款。
- 4. 如你提供明知是虛假的或具誤導性的關於你的出生日期、你或你所屬的業務或法團 4. 的姓名、名稱、地址或聯絡電話號碼的任何詳情,以充作遵從根據《產品環保責任條例》(第 603 章)第 28C(2)條提出的要求,即屬犯罪,可予檢控。

#### 撇款指示

1. 你須按下述任何一種方法繳付定額罰款 —

#### (a) 透過銀行自動櫃員機繳款

你可在任何貼有「繳費服務」標誌的自動櫃員機繳付款項。請選擇「政府機構」,然後選擇「塑膠購物袋(定額罰款)」,並輸入本通知書下半部所示的 16

你亦可在大部分貼有「繳費易」標誌的自動櫃員機繳付款項。請選擇「輸入商 户編號」及輸入「6746」,然後輸入本通知書下半部所示的 16 位數字編號。

#### (b) 用電話使用「繳費靈」繳款

繳款前,請先致電 18013 登記本通知書。請輸入「商户編號 」「6246」。如欲 繳款,請致電 18033,並按照指示輸入所需資料。如需查詢,請致電「繳費 靈」熱線:2311 9876。

你可透過銀行及「繳費靈」(<u>http://www.ppshk.com</u>)在互聯網上提供的繳費服務 繳付款項(詳情請瀏覽庫務署網站<u>http://www.try.gov.hk</u>)。繳款時,請選擇「塑膠 購物袋(定額罰款) □

#### (d) 透過電話理財服務繳款

你可使用銀行提供的電話理財服務,透過有關的繳費服務繳付款項。

#### (e) 以郵遞方式繳款

你可把支票、銀行匯票或本票連同本通知書下半部的「郵遞繳款回條」寄往香 港告士打道郵政局信箱 28000 號庫務署收。請將本通知書下半部所示的 16 位 數字編號寫在支票、銀行匯票或本票背面。請勿郵寄現金。請注意:以郵遞方 式繳款將不會獲發收據。有關的郵戳日期會被視作繳款的日期。

#### (f) 透過郵政局櫃位繳款

你可在任何郵政局(流動郵政局除外)的櫃位繳付款項。請保持本通知書完整並 於繳款時出示。繳款後本通知書會發回作收據。如欲查詢各郵政局地址及辦公 時間,請致電香港郵政熱線: 2921 2222 或瀏覽香港郵政網站

- 3. 任何支票、銀行匯票或本票均須以「香港特別行政區政府」或「香港特區政府」爲 3. 收款人,並加以劃線。以支票付款,只在支票首次提交付款銀行獲得兌現的情況 下,繳款方爲有效。期票不予接受。

#### NOTES (Please read carefully)

- You may discharge liability for the offence specified in this notice by paying the Fixed Penalty within 21 days after the date of the issue of this notice. You must make the payment in accordance with the Payment Instructions.
- A Demand Notice will be issued in due course. You may ignore the Demand Notice only if you have made prior payment on this notice
- If you fail to pay in accordance with the Demand Notice or to notify the Director of Environmental Protection that you wish to dispute liability for the offence, an additional penalty may be imposed
- If you, in purported compliance with a requirement made under section 28C(2) of the Product Eco-responsibility Ordinance (Chapter 603), supply any particular of your date of birth, or the name, address or contact telephone number of you or your business or corporate, which you know to be false or misleading, you will commit an offence and will be liable to prosecution.

#### PAYMENT INSTRUCTIONS

1. You must pay the Fixed Penalty by one of the following methods-

#### (a) Payment through Bank Automated Teller Machine (ATM)

You can pay at any ATM affixed with "Bill Payment" signage. Please select "Government" and then "Plastic Shopping Bags (Fixed Penalty)", and key in the 16-digit serial number shown at the lower portion of this notice

You can also pay at most ATMs affixed with a "JET Payment" signage. Please select "Merchant Code Entry" and key in "6746", then key in the 16-digit serial number shown at the lower portion of this notice.

#### (b) Payment by Phone using "PPS"

Before making payment, please dial 18011 to register this notice. Please key in the "Merchant Code" of "6246". For making payment, please dial 18031 and follow the instructions to enter the information required. For enquiries, please call "PPS" Hotline: 2311 9876.

You can pay through the bill payment service provided by banks and "PPS" (<a href="http://www.ppshk.com">http://www.ppshk.com</a>) on the Internet (for details, please visit the Treasury's website <a href="http://www.try.gov.hk">http://www.try.gov.hk</a>). Please select "Plastic Shopping Bags (Fixed

(d) Payment through Phone-banking Service
You can pay through the bill payment service by using the phone-banking service provided by banks.

You can pay by sending a cheque, bank draft or cashier order, together with the "Slip for Payment by Post" at the lower portion of this notice, to the Treasury, P.O. Box Number 28000, Gloucester Road Post Office, Hong Kong. Please write the 16-digit serial number shown at the lower portion of this notice on the back of the cheque, bank draft or cashier order. You must not send cash through the post. Please note that no receipt will be issued for payment by post. The date of the relevant post mark will be regarded as the date of payment.

#### (f) Payment at Post Office Counters

You can pay at a counter of any post office (other than a mobile post office). Please keep this notice <u>intact</u> and produce it at the time of payment. It will be receipted and returned to you upon payment. For addresses and opening hours of post offices, please call the Hongkong Post's Hotline: 2921 2222 or visit Hongkong Post's website http://www.hongkongpost.com.

- 2. 如你透過自動櫃員機、使用「繳費靈」、透過互聯網或電話理財服務繳款,請輸入 2. If you make a payment through ATM, by "PPS", through Internet or phone—本通知書下半部所示的 16 位數字編號。於到期日午夜前繳款會被視作準時繳交。 banking service, please key in the 16-digit serial number shown at the lower banking service, please key in the 16-digit serial number shown at the lower portion of this notice for making payment. Payment made before midnight on the due date will be regarded as on-time payment.
  - Any cheque, bank draft or cashier order should be made payable to "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR" and crossed. For payment made by cheque, payment is valid only when the cheque is honoured on the first presentation to the drawee bank. Post-dated cheques will not be accepted.

如就本通知書有任何查詢,請致電環境保護署的查詢熱線電話。

For any enquiry about this notice, please call the enquiry hotline of the Environmental Protection Department.

#### 表格 2 FORM 2

#### 《產品環保責任條例》(第 603 章) PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY ORDINANCE (Chapter 603)

#### 繳付定額罰款通知書(第 28D(2)條) NOTICE DEMANDING PAYMENT OF FIXED PENALTY (Section 28D(2))

																生氏)/業務或為 of Business or (	
生一宗違』 On	▽《產品 (day)	環保責任條 (mon	例》 th). off	(第 60 fence of	)3 章 . (ye f see	重)第 ear) ction	; 18A( at n 18A(	2)(a	) / 18 (ho	8A(3)*/ ur)	<b>条</b> 的	为罪1 . (m	行, inu	你 te) a	須怎 ut	。 此事件負法律 o-responsibility	責任。
你必須於 I now dem	本人現要求你在本通知書送達日期後的 10 天內繳付定額罰款\$2,000。如你欲就該罪行的法律責任提出抗辯,你必須於 10 天內使用附上的通知表格以書面通知本人。 now demand payment of the Fixed Penalty of \$2,000 within 10 days from the service of this notice. If you wish to ispute liability for the offence, you must notify me in writing within 10 days using the attached notification form.																
責任提出 費\$300,E If you fail in accorda	口你在 10 天內沒有按照本通知書繳付定額罰款,亦沒有按照本通知書以書面通知本人你欲就該罪行的法律責任提出抗辯,本人將向裁判官申請作出命令,命令你繳付定額罰款、與該項定額罰款相等的附加罰款及訟量\$300,即合共\$4,300。 f you fail to pay the Fixed Penalty, and do not notify me in writing that you wish to dispute liability for the offence, accordance with this notice within 10 days, an application will be made to a magistrate for an order that you pay the fixed Penalty, an additional penalty equal to the amount of the Fixed Penalty and \$300 by way of costs, totalling 4,300.																
	適用者。 *	Please delete w	here	appropri	ate.												
日期 Date									環境				(			) mental Protectio	代行)
請注意 Pleas	se note:																
		引的定額罰款, Fixed Penalty sp						his n	otice.								
		可繳款指示繳付 payment accord			ymen	t inst	tructions	set o	out ov	erleaf.							
機印所示款項	頁收訖。 R	eceived the sun	ı prii	nted.													
郵遞繳款回個	条 Slip for F	Payment by Post	t														
	CRC	表格 FORM					編號:	ERL	AL N	UMBER						金額 AMOUNT	
	139	2														HK\$2,000	

<<預印條紋碼 Preprinted Bar Code>>

#### 繳款指示

1. 你須按下述任何一種方法繳付定額罰款 —

#### (a) 透過銀行自動櫃員機繳款

你可在任何貼有「繳費服務」標誌的自動櫃員機繳付款項。 請選擇「政府機構」,然後選擇「塑膠購物袋(定額罰款)」, 並輸入本通知書下半部所示的 16 位數字編號。

你亦可在大部分貼有「繳費易」標誌的自動櫃員機繳付款項。請選擇「輸入商户編號」及輸入「6746」,然後輸入本通知書下半部所示的 16 位數字編號。

#### (b) 用電話使用「繳費鹽」繳款

繳款前,請先致電 18013 登記本通知書。請輸入「商户編號」「6246」。如欲繳款,請致電 18033,並按照指示輸入所需資料。如需查詢,請致電「繳費靈」熱線:2311 9876。

#### (c) 透過互聯網繳款

你可透過銀行及「繳費靈」(http://www.ppshk.com)在互聯網上提供的繳費服務繳付款項(詳情請瀏覽庫務署網站 http://www.try.gov.hk)。繳款時,請選擇「塑膠購物袋(定額罰款)」。

#### (d) 透過電話理財服務繳款

你可使用銀行提供的電話理財服務,透過有關的繳費服務繳付款項。

#### (e) 以郵遞方式繳款

你可把支票、銀行匯票或本票連同本通知書下半部的「郵遞繳款回條」寄往香港告士打道郵政局信箱 28000 號庫務署收。請將本通知書下半部所示的 16 位數字編號寫在支票、銀行匯票或本票背面。請勿郵寄現金。請注意:以郵遞方式繳款將不會獲發收據。有關的郵戳日期會被視作繳款的日期。

#### (f) 透過郵政局櫃位繳款

你可在任何郵政局(流動郵政局除外)的櫃位繳付款項。請保持本通知書完整並於繳款時出示。繳款後本通知書會發回作收據。如欲查詢各郵政局地址及辦公時間,請致電香港郵政熱線: 2921 2222 或瀏覽香港郵政網站 http://www.hongkongpost.com。

- 如你透過自動櫃員機、使用「繳費靈」、透過互聯網或電話理財服 務繳款,請輸入本通知書下半部所示的 16 位數字編號。於到期日 午夜前繳款會被視作準時繳交。
- 3. 任何支票、銀行匯票或本票均須以「香港特別行政區政府」或「香港特區政府」爲收款人,並加以劃線。以支票付款,只在支票首次提交付款銀行獲得兌現的情況下,繳款方爲有效。期票不予接受。

#### 欲就罪行的法律責任提出抗辯者請注意

- 如你意欲就罪行的法律責任提出抗辯,你須簽署附上的通知表格, 並於本通知書送達日期後的 10 天內將之交付環境保護署署長,以 通知環境保護署署長你有此意欲。在裁判官裁定有關申訴前請<u>不要</u> 繳付定額罰款。
- 如你通知環境保護署署長意欲就罪行的法律責任提出抗辯,裁判官 將按照《產品環保責任條例》(第 603 章)裁定有關申訴,傳票將會 在適當時候向你送達。
- 3. 如你在通知環境保護署署長意欲就罪行的法律責任提出抗辯後,在 裁判官席前應訊時你並沒有提出免責辯護或你提出瑣屑無聊或無理 取鬧的免責辯護,則在定額罰款及有關法律程序中命令的訟費之 外,可被判繳付與有關定額罰款相等的附加罰款。

#### PAYMENT INSTRUCTIONS

1. You must pay the Fixed Penalty by one of the following methods—

#### (a) Payment through Bank Automated Teller Machine (ATM)

You can pay at any ATM affixed with "Bill Payment" signage. Please select "Government" and then "Plastic Shopping Bags (Fixed Penalty)", and key in the 16-digit serial number shown at the lower portion of this notice.

You can also pay at most ATMs affixed with a "JET Payment" signage. Please select "Merchant Code Entry" and key in "6746", then key in the 16-digit serial number shown at the lower portion of this notice.

#### (b) Payment by Phone using "PPS"

Before making payment, please dial 18011 to register this notice. Please key in the "Merchant Code" of "6246". For making payment, please dial 18031 and follow the instructions to enter the information required. For enquiries, please call "PPS" Hotline: 2311 9876.

#### (c) Payment through Internet

You can pay through the bill payment service provided by banks and "PPS" (<a href="http://www.ppshk.com">http://www.ppshk.com</a>) on the Internet (for details, please visit the Treasury's website <a href="http://www.try.gov.hk">http://www.try.gov.hk</a>). Please select "Plastic Shopping Bags (Fixed Penalty)" for payment.

#### (d) Payment through Phone-banking Service

You can pay through the bill payment service by using the phone-banking service provided by banks.

#### (e) Payment by Post

You can pay by sending a cheque, bank draft or cashier order, together with the "Slip for Payment by Post" at the lower portion of this notice, to the Treasury, P.O. Box Number 28000, Gloucester Road Post Office, Hong Kong. Please write the 16-digit serial number shown at the lower portion of this notice on the back of the cheque, bank draft or cashier order. You must not send cash through the post. Please note that no receipt will be issued for payment by post. The date of the relevant post mark will be regarded as the date of payment.

#### (f) Payment at Post Office Counters

You can pay at a counter of any post office (other than a mobile post office). Please keep this notice <u>intact</u> and produce it at the time of payment. It will be receipted and returned to you upon payment. For addresses and opening hours of post offices, please call the Hongkong Post's Hotline: 2921 2222 or visit Hongkong Post's website <a href="http://www.hongkongpost.com">http://www.hongkongpost.com</a>.

- If you make a payment through ATM, by "PPS", through Internet or phonebanking service, please key in the 16-digit serial number shown at the lower portion of this notice for making payment. Payment made before midnight on the due date will be regarded as on-time payment.
- 3. Any cheque, bank draft or cashier order should be made payable to "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR" and crossed. For payment made by cheque, payment is valid only when the cheque is honoured on the first presentation to the drawee bank. Post-dated cheques will not be accepted.

## NOTES FOR THOSE WHO WISH TO DISPUTE LIABILITY FOR OFFENCE

- If you wish to dispute liability for the offence, you should notify the Director
  of Environmental Protection by signing the attached notification form and
  delivering it to the Director of Environmental Protection within 10 days after
  the date of service of this notice for notification of dispute. Please <u>do not</u>
  pay the Fixed Penalty before the complaint is determined by a magistrate.
- If you notify the Director of Environmental Protection that you wish to dispute liability for the offence, a magistrate will determine the complaint in accordance with the Product Eco-responsibility Ordinance (Chapter 603) and you will be served with a summons in due course.
- 3. If, having notified the Director of Environmental Protection that you wish to dispute liability for the offence, you appear before a magistrate and offer no defence or a defence that is frivolous or vexatious, you are liable to, in addition to the Fixed Penalty and any costs ordered in the proceedings, an additional penalty equal to the amount of the Fixed Penalty.

如就本通知書有任何查詢,請致電環境保護署的查詢熱線電話。

For any enquiry about this notice, please call the enquiry hotline of the Environmental Protection Department.

通知書編號: Notice Serial Number:

The Director of Environmental Protection

**Environmental Compliance Division** 

25th Floor, Southorn Centre,

**Environmental Protection Department** 

## 《產品環保責任條例》(第 603 章) PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY ORDINANCE (Chapter 603)

致環境保護署署長意欲就罪行的法律責任提出抗辯的通知表格(第 28D(2)條) NOTIFICATION FORM TO DIRECTOR OF ENVIRONMENTAL PROTECTION OF WISH TO DISPUTE LIABILITY FOR OFFENCE (Section 28D(2))

To:

環保法規管理	里科 130 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong
人意欲就該這 Please take n	《產品環保責任條例》(第 603 章)第 28D(2)條所送達的通知書(詳情本人經已閱悉),本 通知書所指明的罪行的法律責任提出抗辯,特此通知。 notice that I wish to dispute liability for the offence specified in your notice (particulars of the taken notice) served under section 28D(2) of the Product Eco-responsibility Ordinance ).
在適當方格內力	∏ 「✓」 ∘ Tick the appropriate box.
	中文全名Full name in English (in block letters)
	中文全名
日期	簽名

致:

環境保護署署長

修頓中心 25 樓

環境保護署

香港灣仔軒尼詩道 130 號

<sup>\*</sup> 授權人請附上有關授權書。

<sup>\*</sup> For authorized person, please submit a letter of authorization.

## 表格3 FORM3

## 《產品環保責任條例》(第 603 章) PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY ORDINANCE (Chapter 603)

## 繳款通知書郵遞證明書(第 28D(5)條) CERTIFICATE OF POSTING OF DEMAND NOTICE (Section 28D(5))

現證明已於年月日郵寄一份《 繳款通知書。該繳款通知書的詳情如下 — This is to certify that on(day)(month) of the Product Eco-responsibility Ordinance (Chapter & are as follows—	(year) a Demand Notice under sec	ction 28D(2
編號	繳款通知書的日期	
Serial Number	Date of Demand Notice	
收件人姓名 Name of Addressee		
地址		
Address		
日期 Date		
	環境保護署署長(	代行)
	(	)
	For Director of Environmental Prote	ection

## 表格 4 FORM 4

## 《產品環保責任條例》(第 603 章) PRODUCT ECO-RESPONSIBILITY ORDINANCE (Chapter 603)

## 證據證明書(第 28G(5)(c)條) EVIDENTIARY CERTIFICATE (Section 28G(5)(c))

	到 — is to certify that—
(a)	於年月日,發生了一宗違反《產品環保責任條例》(第 603章)第 18A(2)(a) / 18A(3)*條,即未有在出售貨品時,就直接或間接向顧客提供的每個塑膠購物袋 / 經預先包裝的每份爲數 10 個或以上的塑膠購物袋*,向顧客收取不少於 5 角的款額 / 向顧客提供回贈 / 折扣*,以直接抵銷有關規定須就出售貨品時就向顧客提供的每個塑膠購物袋 / 經預先包裝的每份爲數 10 個或以上的塑膠購物袋*向顧客收取的款額 / 或其任何部分*的罪行,
(b)	於年月日,的地址/註冊或主要辦事處地址*爲 (day) (month) … (year), the address / registered or principal office address* of … was … ;
(c)	於年月日前,(a)段所指明的人士/業務/法團*沒有就根據《產品環保責任條例》(第 603 章)第 28D(2)條送達,日期爲年月日的繳款通知書(編號)內所指明的罪行繳付定額罰款,亦沒有通知環境保護署署長意欲就該罪行的法律責任提出抗辯。 before(day)(month)(year), the person / business / corporate* specified in paragraph (a) had not paid the Fixed Penalty in respect of the offence specified in Demand Notice Serial Numberdated(day)(month)(year) served under section 28D(2) of the Product Eco-responsibility Ordinance (Chapter 603) and had not notified the Director of Environmental Protection that he / she / the business / corporate* wished to dispute liability for the offence.
* 請	删去不適用者。 * Please delete where appropriate.
日期	

Date .....

For Director of Environmental Protection

代行)

環境保護署署長(

## Part 1

## **Preliminary**

#### 1. Short title and commencement

- (1) This Ordinance may be cited as the Product Eco-responsibility (Amendment) Ordinance 2013.
- (2) This Ordinance comes into operation on [date] a day to be appointed by the Secretary for the Environment by notice published in the Gazette.

## Part 2

## **Amendments to Product Eco-responsibility Ordinance**

## 2. Product Eco-responsibility Ordinance amended

The Product Eco-responsibility Ordinance (Cap. 603) is amended as set out in sections 3 to 2021.

## 16A. Part 3, Division 6 added

Part 3, after Division 5—

**Add** 

## "Division 6—Savings and Transitionals

## 30. Savings and transitional provisions relating to Product Eco-responsibility (Amendment) Ordinance 2013

<u>Schedule 5 provides for the savings and transitional arrangements relating to the Product Eco-responsibility (Amendment) Ordinance 2013 ( of 2013).".</u>

#### 21. Schedule 5 added

At the end of the Ordinance—

<u>Add</u>

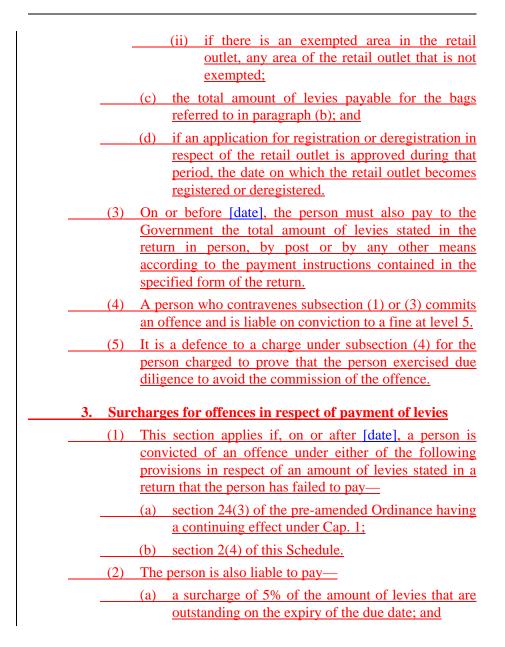
### "Schedule 5

[s. 30]

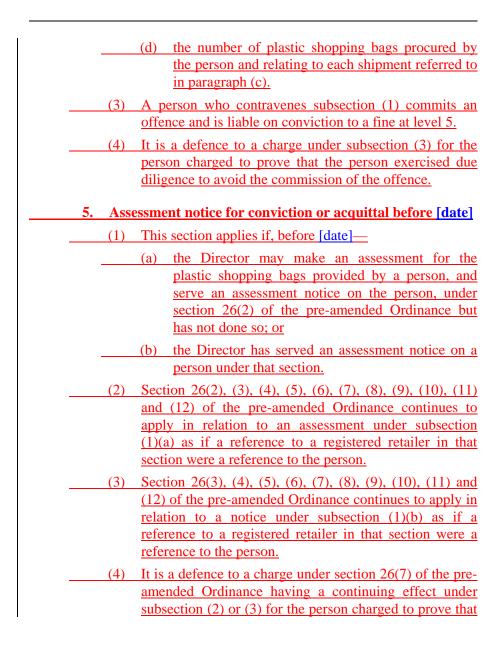
# Savings and Transitional Provisions Relating to Product Eco-responsibility (Amendment) Ordinance 2013

- 1. Interpretation
  - (1) In this Schedule—
  - pre-amended Ordinance (《原有條例》) means this Ordinance as in force immediately before [date];
  - PSB Regulation (《膠袋規例》) means the Product Ecoresponsibility (Plastic Shopping Bags) Regulation (Cap. 603 sub. leg. A) as in force immediately before [date];
  - specified form (指明表格) means a form specified by the Director under section 9 of this Schedule.
  - (2) In this Schedule, a reference to a provision having a continuing effect under Cap. 1 is a reference to the provision having a continuing effect by the operation of section 23 of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1).
- (3) A word or an expression used in this Schedule, and defined or otherwise explained in section 17 of the preamended Ordinance or section 2 of the PSB Regulation, has the same meaning as in that section.

	(4)	prov othe	saving mentioned in this Schedule for the effect of a rision of the pre-amended Ordinance extends to any reprovision of that Ordinance or the PSB relation—
		(a)	that defines a word or an expression used in the provision;
		(b)	in accordance with which the provision is to be construed; or
		(c)	by reference to which the provision is to operate.
2.	Reti	urns	and payment of levies due after [date]
	(1)		erson who was a registered retailer at any time within
			period beginning on [date] and ending on [date] must ure that—
		(a)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			outlet of the person for that period is submitted to the Director;
		(b)	the return is submitted to the Director in writing and in the specified form on or before [date]; and
		(c)	the return states the information specified in
			subsection (2).
	(2)	The	information is—
		(a)	the total number of plastic shopping bags delivered
			to the registered retail outlet during that period,
			except for any bags to be provided from an exempted area of the retail outlet that is subject to
			the criteria for a Type 2 exemption;
		(b)	the total number of plastic shopping bags provided
			directly or indirectly to customers during that period from—
			(i) the retail outlet; or



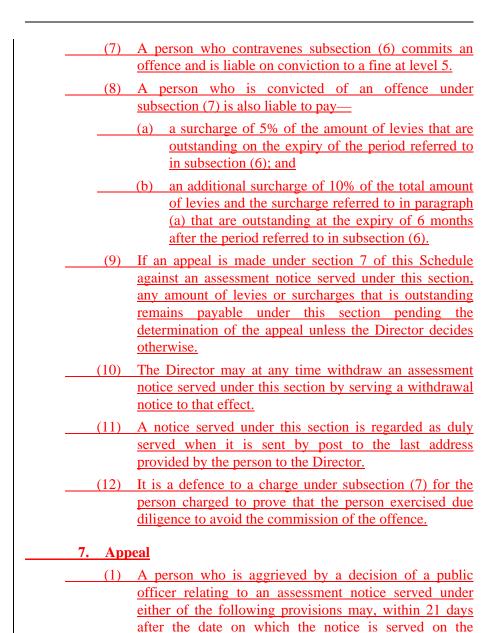
(b) an additional surcharge of 10% of the total amount of levies and the surcharge referred to in paragraph (a) that are outstanding at the expiry of 6 months after the due date. (3) In this section due date (到期日), in relation to levies stated in a return, means the 30th day after the end of the period to which the return relates. Record keeping A person who has submitted a return under section 2(1) of this Schedule must ensure that the records and documents specified in subsection (2) relating to the return are kept until [date]. The records and documents are records, invoices, receipts, delivery notes or any other documents that contain sufficient details to enable the Director to readily verify the following matters in respect of each registered retail outlet of the person the number of plastic shopping bags provided to a customer in each retail transaction of the retail outlet, except for any bags provided from an exempted area of the retail outlet; (b) the amount charged for those bags by the person under section 23(1) of the pre-amended Ordinance; the number of plastic shopping bags contained in each shipment of plastic shopping bags to the retail outlet, except for any bags to be provided from an exempted area of the retail outlet that is subject to the criteria for a Type 2 exemption; and

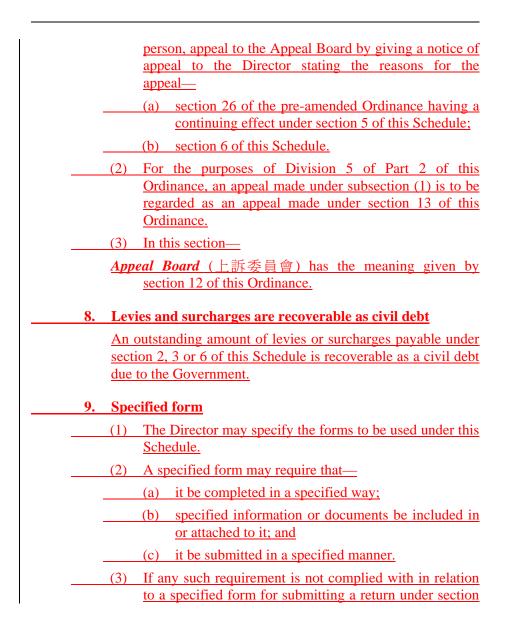


the person exercised due diligence to avoid the commission of the offence. Assessment notice for conviction or acquittal on or after [date] (1) This section applies if, on or after [date], a person— (a) is convicted of an offence under section 9 of this Ordinance relating to any record, document or information on an amount of levies stated in a return submitted by the person in respect of a period under either of the following provisions— (i) section 24(1) of the pre-amended Ordinance; (ii) section 2(1) of this Schedule; (b) is acquitted of an offence mentioned in paragraph (a) in reliance on the defence under section 9 of this Ordinance; is convicted of an offence under section 24(3) of the pre-amended Ordinance having a continuing effect under Cap. 1 for failing to submit a return in respect of a period according to the requirements in section 24(1) of the pre-amended Ordinance; (d) is acquitted of an offence mentioned in paragraph (c) in reliance on the defence under section 27 of the pre-amended Ordinance having a continuing effect under Cap. 1; (e) is convicted of an offence under section 2(4) of this Schedule for failing to submit a return according to the requirements in section 2(1) of this Schedule;

<u>or</u>

	(f) is acquitted of an offence mentioned in paragraph
	(e) in reliance on the defence under section 2(5) of
	this Schedule.
(2)	The Director may—
	(a) assess the amount of levies payable for the plastic
	shopping bags provided by the person during that
	period; and
	(b) serve an assessment notice on the person
	demanding payment of—
	(i) that assessed amount; or
	(ii) if the person has already paid part of that
	amount under section 24 of the pre-amended
	Ordinance, or under section 2 of this
(2)	Schedule, the balance of that amount.
(3)	The Director may replace an assessment notice with
(4)	another assessment notice served for that purpose.
(4)	An assessment notice served under this section in respect of plastic shopping bags provided during a period may
	only be served within 5 years after the end of that period.
(5)	An assessment notice served under this section must also
(3)	state—
	(a) the reasons for serving the notice;
	(b) how the amount of levies assessed by the Director
	is calculated;
	(c) when and how payment is to be made; and
	• •
	(d) the right of the person to appeal against the notice.
(6)	The person must pay the amount of the demanded levies
	under an assessment notice within a period of 30 days after the date on which the notice is served.
	after the date on which the notice is served.





2(1) of this Schedule, the return is to be treated as not submitted in the specified form.

(4) The Director is to make copies of a specified form available—

(a) during office hours at the office of the Director; and

(b) through any other means that the Director considers appropriate.

10. Provisions of this Schedule not to derogate from section 23 of Interpretation and General Clauses Ordinance

The provisions of this Schedule are in addition to, and not in derogation of, section 23 of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1)."